



Prot. Nr. 17.3/32.04/395600

Bozen / Bolzano, 17.07.2013

Bearbeitet von / redatto da:
Amalia Melato
Tel. 0471/411410
amalia.melato@provinz.bz.it

Mittelschule
Veröffentlichung der Versetzungen der
Religionslehrer mit unbefristetem
Arbeitsvertrag innerhalb des Landes.
Schuljahr 2013/2014

Die Hauptschulamtsleiterin

hat Einsicht genommen:

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434
vom 24. Juli 1996;

in den Landesvertrag vom 13.03.2013 über
die Mobilität des Lehr- und
Erziehungspersonals mit unbefristetem
Arbeitsvertrag der Schulen mit italienischer
Unterrichtssprache für das Schuljahr
2013/2014;

in das Schreiben vom 10.07.2013, mit
welchem das Amt „Ufficio Scolastico
Regionale per la Sicilia“ die Versetzung der
Religionslehrerin Parrinello Francesca Elena
nach der Diözese von Mazara del Vallo (TP)
mitgeteilt hat;

→ Cartella Lasis 570000

Ai Dirigenti scolastici
Istituti comprensivi e pluricomprendivi
LORO SEDI (BZ)

→ Via e-mail

All'Ufficio assunzione e carriera del personale
docente e dirigente -17.2

All'Ufficio Stipendi del personale insegnante - 4.8

All'Ufficio Pensioni del personale insegnante - 4.9
SEDE

Alle Organizzazioni sindacali della scuola
LORO SEDI (BZ)

All'Albo – Sede

Al Sito Internet
<http://www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica/>

Scuola secondaria di I grado
Pubblicazione dei trasferimenti in ambito
provinciale del personale docente di
religione a tempo indeterminato.
Anno scolastico 2013/2014

La Sovrintendente scolastica

visto il Dec. Leg.vo nr. 434 dd. 24 luglio 1996;

visto il Contratto provinciale riguardante la
mobilità del personale docente ed educativo a
tempo indeterminato delle scuole con
insegnamento in lingua italiana, sottoscritto in
data 13.03.2013, per l'anno scolastico
2013/2014;

vista la nota dd. 10.07.2013 con cui l'Ufficio
Scolastico Regionale per la Sicilia comunica
che l'insegnante di religione Parrinello
Francesca Elena ha ottenuto il trasferimento
presso la Diocesi di Mazara del Vallo (TP);



in die eingereichten Gesuche um Versetzung innerhalb des Landes der Religionslehrer mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Mittelschulen;

in die freien Stellen;

**und
verfügt**

An die Amtstafel dieses Amtes wird mit heutigem Datum das beiliegende Verzeichnis der Versetzungen der Religionslehrer mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Mittelschulen innerhalb des Landes, für das Schuljahr 2013/2014 veröffentlicht.

Beiliegendes Verzeichnis bildet wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab heute Aufsichtsbeschwerde bei der Landesregierung, durch Hauptschulamt, erhoben werden.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgändert hat, beantragen.

viste le domande di trasferimento in ambito provinciale prodotte dal personale docente a tempo indeterminato di religione della scuola secondaria di I grado;

visti i posti disponibili;

decreta

È pubblicato all'albo di questo Ufficio in data odierna l'allegato elenco, che è parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti per l'anno scolastico 2013/2014 i trasferimenti in ambito provinciale del personale docente a tempo indeterminato di religione delle scuole secondarie di I grado.

Avverso il presente provvedimento è ammesso, entro 30 giorni da oggi, ricorso gerarchico alla Giunta provinciale, tramite Sovrintendenza scolastica.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n. 183.

La Sovrintendente scolastica
Die Hauptschulamtsleiterin
Dr. Nicoletta Minnei



INTENDENZA SCOLASTICA IN LINGUA ITALIANA

SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO

ANNO SCOLASTICO 2013/2014

ELENCO DEI TRASFERIMENTI IN AMBITO PROVINCIALE DEL PERSONALE DOCENTE A TEMPO
INDETERMINATO DI RELIGIONE

TRASFERIMENTI NELL'AMBITO DEL COMUNE

1. BENANTI MARIA MADDALENA.....19/08/1957 (MI)
DA: IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI (MERANO)
A: IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI (MERANO)
CON IBMM815027 - GIOVANNI XXIII (SILANDRO)
CON IBEE81301G - G.PASCOLI (scuola primaria I.C. MERANO II)

PUNTI 85

La Sovrintendente scolastica
Dott.ssa Nicoletta Minnei